

	Sicherheit handgeführter motorbetriebener Elektrowerkzeuge Teil 2-10: Besondere Anforderungen für Spannvorrichtungssägen Deutsche Fassung EN 50144-2-10 :1996	DIN EN 50144-2-10
VDE	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Vorstand beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter nebenstehenden Nummern in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden.	Klassifikation VDE 0740 Teil 210
ICS 25.080.60; 25.140.20 Deskriptoren: Elektrowerkzeug, Stichsäge, handgeführt, Sicherheitsanforderung Safety of hand-held motor-operated tools – Part 2-10: Particular requirements for jig saws; German version EN 50144-2-10 :1996 Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Partie 2-10: Règles particulières pour les scies sauteuses; Version allemande EN 50144-2-10 :1996 Die Europäische Norm EN 50144-2-10 :1996 hat den Status einer Deutschen Norm. Beginn der Gültigkeit Die EN 50144-2-10 wurde am 1994-10-04 angenommen. Norm-Inhalt war veröffentlicht als E DIN VDE 0740-211 (VDE 0740 Teil 211) :1986-09. Teilweise Ersatz für DIN VDE 0740-22 (VDE 0740 Teil 22) :1991-04 Fortsetzung Seite 2 und 8 Seiten EN Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)		

Seite 2

DIN EN 50144-2-10 (VDE 0740 Teil 210):1996-11

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Sekretariat des CENELEC TC 61F „Hand-held and transportable electric motor-operated tools“ ausgearbeitet.

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium „K 514 Elektrowerkzeuge“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE) zuständig.

Die Bezeichnung „Spannvorrichtungssäge“ in dieser Norm ersetzt die in vorangegangenen Versionen dieser Norm verwendete Bezeichnung „Stichsäge“.

Zum Inhalt der teilweise ersetzten DIN VDE 0740-22 (VDE 0740 Teil 22):1991-04 sind weitere Europäische Normen in Vorbereitung, so daß die Herausgabe einer Restnorm oder ein vollständiger Ersatz noch nicht möglich sind.

Änderungen

Gegenüber DIN VDE 0740-22 (VDE 0740 Teil 22):1991-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 50144-2-10:1996 übernommen.

Frühere Ausgaben

DIN 57740-22 (VDE 0740 Teil 22):1982-07

DIN VDE 0740-22 (VDE 0740 Teil 22):1991-04.

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

EN 50144-2-10

Februar 1996

ICS 25.140.20; 25.080.60

Ersatz für HD 400.3J S1:1981

Deskriptoren: Handgeführte motorbetriebene Elektrowerkzeuge, Spannvorrichtungssägen, Sicherheitsanforderungen, Schutz gegen elektrischen Schlag, Feuerbeständigkeit, Mechanische Sicherheit

Deutsche Fassung

Sicherheit handgeführter motorbetriebener Elektrowerkzeuge

Teil 2-10: Besondere Anforderungen für Spannvorrichtungssägen

Safety of hand-held motor-operated tools;
Part 2-10: Particular requirements for jig
saws

Sécurité des outils électroportatifs à moteur;
Partie 2-10: Règles particulières pour les
scies sauteuses

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 1994-10-04 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel